

臨海異物志
海語

桂海虞衡志
海槎餘錄



海

語

黃
衷
著

中
華
書
局

海語序

夫列徼之外，東方曰夷，南方曰蠻，雕題左衽，鳥言而獸行，諸夏利害無與也。然俟德以賓，審勢而服，於諸夏之盛衰，實始終焉。是故兩階格苗，重譯獻雉，虞周之德之盛可知也。楚稱霸而百粵效貢，秦兼併而蠻夷威服，勢固有然者歟。自漢而後，內屬之境暫開，而攻抄之寇踵至，來王之使未返，而乖貳之釁已彰。是雖禽獸之常形，而綏馭之道，或亦疎矣。余嘗考洪武永樂之際，海上朝貢之國四十有一，麒麟再至，名珍異貝，充牣帑藏，於茲百七十年，惟東之朝鮮、日本，南之琉球，庭實之貢，不絕於道。安南、暹羅、滿剌加、占城，君訃至，君立至，鄰國交惡至，惟弔若冊，皆有常使，比平其亂，或表臣位焉。自餘兼併分裂，遞興遞廢，名號非舊，無可考錄。余因以慨夫政教不加，荒亂日多，裔夷之遭之不幸也。當時文儒纂述，其稱古里之風，道不拾遺，天方之數，可裨歷度，所謂禮失而求諸夷者，非邪？他如南州異物志、雞林類事、寰宇記、島夷諸番二志，土風國俗，亦間見耳。余自屏居簡出，山翁海客，時復過從，有談海國之事者，則記之，積漸成帙，頗彙次焉。夫有君臣，則有刑政，有男女，則有婚媾，有父子兄弟，則有聚有處，農工商賈，禦災禦侮，各隨其方，客談多二國之事，然類有異於前誌者，豈亦沿革習氣，興時推移邪？記風俗，夫天地萬物，陸之所產，水必產焉，故物莫繁於海，亦莫鉅於海。島夷內點外癡，而鍾於物，則良可貴，奇可玩者多矣。無亦造化之偏氣乎？舊誌未必詳也。記物產，夫羅經指南，航海而尸其務者，爲舉舟之司命，毫末懸殊，利害生焉。海賦未經道

也。柳子厚招海賈，似寓情於憫時憤俗，而輕生競利者觀之，亦足戒矣。然余則謂海之險，何若方寸間邪？蓋海無私於覆溺，而人心或甚焉耳。記畏途，夫常必有怪。先王制器以知神姦，魍魎魍魎，毋或逢旂。是故蠻夷陰類也。海陰方也。鬼物或憑焉。海童天吳，諒非誕謾。記物怪，夫言以談海立者也。題曰海語云。

嘉靖十五年歲柔兆涪灘三月朔旦鐵橋病叟黃衷識。

海語目錄

卷上

風俗

暹羅 滿刺加

卷中

物產

狍 象

獐 獺 海鼠

海燕 火雞 山鳳

鰻 鱺 印魚 河豚

片腦 石蜜 伽南香

卷下

畏途

崑崙山 分水

陳眉公訂正海語

目錄

萬里石塘

萬里長沙

鐵板沙

海犀 海馬

海鷗 海雞

海鯊 海龜

蜘蛛 辟珠

蓮蓬奈

海驢 海狗

海鶴 海鸚哥

海鯨 海鮐

猛火油 醢臘露

一

陳眉公訂正海語卷上

風俗

暹羅

暹羅國在南海中。直東筦之南。亭門放洋。南至烏瀾。瀾七洲。三洋名星盤坤。未針至外羅。坤中針四十五程。至占城舊港。經大佛靈山。其上烽墩。則交趾屬也。又未針至崑崙山。又坤未針至玳瑁洲。玳瑁額及於龜山。西針入暹羅港。水中長洲。隱隆如壩。舶出入如中國車壩然。亦國之一控扼也。少進爲一關。又守以夷酋。又少進爲二關。卽國都也。其地沮洳無城郭。王居據大嶼。稍如中國殿宇之制。覆以錫版。關東壁爲巨扉。是爲王門。治內分十二塘壩。酋長主焉。猶華之有衙府也。其要害爲龜山。爲陸昆。主以阿昆猛齋。猶華言總兵。甲兵屬焉。有奶街。爲華人流寓者之居。土夷乃散處水棚板閣。蔭以茭草。無陶瓦也。其國右僧。謂僧作佛。佛乃作王。其貴僧亦稱僧王。國有號令。決焉。乃國人謁王。必合掌跪。而捫王之足者三。自捫其首者三。謂之頂禮。敬之至也。凡王子始長。習梵字梵禮。若術數之類。皆從貴僧。是故貴僧之權。作於王也。

鐵橋病叟 黃衷 著
恬澹道人 張可大
蒙齋主人 吳 恕 校

國無姓氏。華人流寓者。始從本姓。一再傳亦亡矣。人皆髡首。恥爲盜竊。凡犯盜及私市者。罪之。其狂獄則穴地爲重樓三級。謂之天牢。輕罪置上級。差重置中級。殊死者乃置下級。輕刑以皮鞭。差重斷足十趾。差重斷手十指。罪至殊死者。腰斬。或以象蹂之。貴僧爲請於王。王乃宥之。沒爲僧奴。謂之奴囚。賦役省薄。惟給象爲最重。故殊死或免者。不爲奴囚。則以給象終身焉。國無占候。凡日月薄蝕。國人見者。則奔告於王。首至者賞。建寅之月。王乃命巫占方。命力者由勝方所向掠人而剔其膽。雜諸藥爲湯。王濡足。象濡首。以作猛氣。凡用膽。華人爲上。僧不剔。孕婦不剔。疔疳不剔。是故用膽視歲甲子爲多寡也。建辰之月。是爲歲首。建巳之月。始作農事。建午之月。潦始漲。建酉之月。潦退。王乃御龍舟。乃祀上穀。禾乃登。始穫。凡稼之長茂。視潦之淺深。程長丈有三尺。穰八寸有咫。稻盈三寸。田畝贍數口。少歉歲也。凡男女先私媾而後聘婚。既嫁而外私者。犯則出貨以贖。然猶蔽罪於男。謂其爲亂首也。凡婦多慧巧。刺綉織紉。工於中國。尤善醞釀。故暹酒甲於諸夷。婦飾必以諸香澤其體髮。日夕三四浴。戲狎不禁。雖王之妻妾。皆盛飾倚市。與漢兒貿易。不訝亦不敢亂。居父母若夫之喪。則削髮若比邱尼。經旬蓄鬢如舊。凡死喪。富夷火尸而葬。貧者舉尸筏而浮之海。喪屬踞伏於海濱。迎僧而咒。羣大鳥啄而食之。頃之而盡。謂之鳥葬。凡鰥寡。夷衆則奔赴於王。王詔貴僧。飯而投諸鰥所。乃以貝多葉書數符。佩以奴囚。沒水牽數鰥出。貴僧視其孽跡。多者戮之。刳其腹。有得鉛珠二升者。跡少乃黥符其背。咒而縱之。國人凡有讐怨。皆謁僧求咒。其咒。土夷遭者。非死卽疾。若施諸華人。則不能害也。凡飯僧。必具十品食也。屑糯若稗也。牛也。羊也。豕也。翰。晉也。舒。雁也。家

驚若魚也。皆熟而薦之。僧咒而後舉。舉必盡數器。不足十品。不以供也。其產多蘇方木。檳榔。椰子。波羅蜜。片腦。諸香雜果。象齒。犀角。金寶。玳瑁之屬。貿易用肥。故其民饒富。豪首各據別島而居。奴囚數百口。蓄貨多至數十鉅萬。不藏不虞寇。西洋諸國。異產奇貨。輻輳其地。匠藝工緻。嵌寶指環。持至中國。一枚值數十金。地廣而兵強。嘗併有占臘。而私其貢賦。以不繫中國利害。置不問也。

滿刺加

滿刺加在南海中。始爲暹羅屬城。厥後守土酋長叛其主而自立。開國無可考矣。自東莞縣南亭門放洋。星盤與暹羅同道至崑崙。直子午。收龍牙門港。二日程至其國。爲諸夷輻輳之地。亦海上一小都會也。王居前屋用瓦。乃永樂中太監鄭和所遺者。餘屋皆僭擬殿宇。以錫箔爲飾。遇制使若列國互市至。卽盛陳儀衛。以自儼備。其民皆土室而居。其尊官稱姑郎伽哪。巨室稱南和達。民多饒裕。南和達一家胡椒有至數千斛。象牙犀角西洋布珠貝香品。若他止蓄無算。俗不尙鬼。男子雞鳴而起。仰天呦呦而呼哈喇。蓋哈喇者。天地父母之通謂也。文字皆梵書。貿易以錫行。大都錫三斤。當華銀一錢耳。牙儉交易。擗指節以示數。千金貿易。不立文字。指天爲約。卒毋敢負者。不產五穀。果稻皆暹羅峴嶺陵隄里所貨鬻。俗禁食豕肉。華人流寓。或有食者。輒惡之。謂其厭穢也。其地多酥酪。富夷以和飯而啖。雞犬鵝鶩常仰販於他國。故一物之價。五倍於華也。民性獷暴。而重然諾。鉅鑽不離頃刻。生男二歲。卽造小鉆鑽而佩之。一語不合。卽戕刃其胸。死。卽刃者輒逃匿山谷。逾時乃出。死者之家。不復尋讐。姑郎伽哪亦不復追論矣。交會則交捫其

心以爲禮。誤捫其首。則勃然忿爭。貧民頗事剽掠。遇獨客輒殺而奪其貨。舶商假館。主者必遣女奴以服役。日夕饋食飲。少不知戒。卽腰纏皆爲所掩取矣。婚嫁尤論財。男聘以十四。而責女之奩資嘗數倍。陪送奴固有數十五六房者。市井罵詈。止於其身。雖甚辱不大較。若罵子孫而及父祖。罵奴而及家長。輒以死鬪。故傭奴以士著爲上。謂其能扞主也。婦女以夜爲市。禁以二鼓而罷。脫有過禁者。遇巡徼姑郎伽哪。卽執而戮之。王亦不詰也。輕刑鞭撻。罪至死者。斷木爲高椿而銳其末。入土二尺許。以囚大孔貫銳端。輾轉哀噉。頃之洞腹而死。喪事貧者舉尸而焚。富人則樟腦實棺中而後焚之。詰旦而視。骨爲揚灰矣。其地多崇山大谷。陸行可達暹羅。嘗併有爪哇之國。然爪哇之夷素號兇狡。凡受傭其地而戕害其主者十八九。惟善制藥筒。中其矢者無不立死。正德間。佛朗機之舶來互市。爭利而鬩。夷王執其哪噠而囚之。佛朗機人歸。愬於其主。議必報之。乃治大舶八艘。精兵及萬。乘風突至。時已踰年。國中少備。大被殺掠。佛朗機夷酋進據其宮。滿刺加王退依坡隄里。老幼存者復多散逸。佛朗機將以其地索賂於暹羅而歸之。暹羅辭焉。佛朗機整衆滿載而去。王乃復所。

陳眉公訂正海語卷中

鐵橋病叟 黃 衷 著

繡水後學 張 弢元 校

恬澹道人 張可大 觀甫

物產

狃音寵

狃人屬出於暹羅之巒巒短小精悍圓目而黃睛性絕專慾不識金帛木食如猿狖古樾蒙密者率數十
巢蓋舉族所聚也語啾啾不可辨山居夷獠每諳其性常馴擾以備驅使蒙以敝絮食以鯉音鰕音鰕音小
魚音飲以滴酒卽躍然喜似謂得所主者舉族受役至死不避雖歷世不更他姓嘗役以採片腦鶴頂皆
如期而獲其山多犀象主者利其齒角授以毒鏢狃挾以歸遇犀或象輒往刺之升木而匿或犀象怒且
索毋得也移刻毒發而殪狃乃羣聚叫嘯若誇其捷者相戒聚以守經月犀象且腐所遺齒角齒則負以
數狃角乃一狃肩之以輸其主遇奪他姓亦至死弗畀也舶人編竹爲籠紆深其制置所必出之徑機而
取之以獻於夷王王大愛玩酬以蘇方木至數千斤猶衣狃以番錦飼以嘉實置之爽塏狃以非其主終
不附也然稍近烟火淚目死爾

鐵橋子曰。予觀獠有三善焉。格犀若象。以小刺大。近勇。不安華構。不甘嘉餼。近廉。不遺舊主。近忠。吁。若獠可爲臣監矣乎。

象

象嗜稼。凡引類於田。必次畝而食。不亂蹂也。未旬卽數頃盡矣。島夷以孤豚縛籠中。懸諸深樹。孤豚被縛。喔喔不絕聲。象聞而怖。乃引類而遁。不敢近稼矣。夫體巨而力強者。物莫如象。佛書言菩薩之力。譬如龍象。是匹龍也。孤豚之聲。乃怖而遁之。島夷之術奇矣。抑何所受耶。噫。世之屏目任耳而自致疑懼者。獨象也乎哉。

海犀

海犀間出海上。類野兕。而額鼻有角。與陸犀同。所遊止處。水爲分裂。夜則淵面白光熒熒。此其異也。島夷以是候之。然竟無獲者。遂爲希世之物矣。舊說溫嶠燃犀照水。神怪莫遁。卽其角也。錢吳寶庫有水犀帶一具。國亡流落人間。不知所終云。又野犀有名通天者。角表夜光如炬。亦奇物也。

海馬

海馬色赤黃。高者八九尺。逸如飛龍。山食而宅海。蓋龍種也。東南島夷老於泛海者。間一見云。昔人有得巨獸骨者。以問沙門贊寧。贊寧曰。是爲海馬骨。水火俱不能毀。惟漚以糟腐卽爛矣。試之果然。前代緇流。博雅乃爾。則名爲大儒者。其可及哉。

海驢

海驢多出東海。狀如驢。船估有得其皮者。毛長二寸許。晴則氍毹下垂。陰則鼈絲盤翳也。或以製臥褥。善人御之。竟夕安寢。不善人枕藉。魂乃數驚矣。島夷詫其靈。不敢蓄也。

鐵橋子曰。獬豸觸邪。神草指佞。皆出於聖人之世。蓋希代之瑞也。海驢產於荒裔洪濤之中。而其遺革猶辨淑慝。以效其靈。如其非誕。亦足異矣。吁。孰謂靈具五常。而智反出敝革下耶。

海狗

海狗純黃。形如狗。大乃如貓。嘗羣遊背風沙中。遙見船行。則沒海。漁以技獲之。蓋利其腎也。醫工以爲卽臚肭臍云。按本草。臚肭出西戎。豕首魚尾而二足。圖經云。黃毛三莖一竅。恐別種也。

獐獮

獐獮或作供。有白有黑。有黃有驪。狀類貓而大。亦高足而結尾。捕鼠捷於貓也。諸國皆產。惟暹羅者良。舶估挾至廣州。常貓見而避之。豪家每十金易一云。

海鼠

海鼠大如豕。重亦百觔。目正赤。然猶畏貓。或獻於夷酋。畜之別囿。遇獐獮。嚙其目。死焉。

海鷗

海鷗似鵝而大。不識人。舶過嘗集人肩項。人輒捕而烹之。

海雞

海雞毛色如家雞。惟雙足龜類耳。

海鶴

海鶴大者修項五尺許。翅足稱是。吞常鳥如啖魚鱗。成化間有至漳州者。漳人射殺之。復有以頂貨者。類洶河而銳喙。雄大雌小。晝啄於海。暮宿巖谷間。島夷豫以小鏢付獠。月夕則伏於鶴常宿所。擇其大者而刺之。平旦有獲五六頭者。島夷乃剝其頂。售於舶估。比至閩廣。價等金玉。予嘗見廣中善宦。有以鶴頂製飲器數百事。雜飾金寶。餉諸貴璫。朝右以希顯柄。然卒止方岳。豈數然邪。抑公道可憑邪。

海鸚哥

海鸚哥黑喙綠羽。足亦龜也。

海燕

海燕大如鳩。春回巢於古巖危壁。葺壘乃白海菜也。島夷伺其秋去。以修竿接鏢取而鬻之。謂之海燕窩。隨舶至廣。貴家宴品珍之。其價翔矣。

火雞山鳳

火雞出滿刺加山谷。大如鶴。多紫赤色。能食火。吐氣亦煙燄也。子如鵝胎。殼厚踰重錢。或斑或白。島夷採爲飲盞。見者多珍奇之。山鳳喙首如鶴。項足率七八尺。翅翮過之。能吞衆鳥。敵人而啄其腦。若刀斧然。子

大如椰甌。近時暹羅哪噠挾一以餉。盤檢悅之。倩巧匠裁爲酤瓶。市井誇謂僅見也。夫明王之世。不貴異物而杜淫巧。此何爲者哉。此何爲者哉。

海鯊

鯊有二種。魚麗之鯊。蓋閩廣江漢之常產。海鯊虎頭鯊體黑紋鼈足。巨者餘二百斤。常以春晦陟於海山之麓。旬日而化爲虎。惟四足難化。經月乃成矣。或曰虎紋直而疎且長者。鯊化也。炳炳成章者。常虎也。

海龜

海龜騰首爲吻。大者方徑丈餘。春夏之交。遊卵於沙際。島夷遇卵捕之。輒垂淚歎氣。如人遭困厄然。或諭之曰。汝再垂淚歎氣。當解汝縛。龜便應聲潛然。鳴若哀牛。島夷昇至海濱釋之。龜比入水。引頸三躍。若感謝狀而逝。

海鯉

鯉有二種。常鯉類鱗魚而小。河海皆產也。海鯉身首差短。歲二八月羣至數百。騰於沙際。噴移時化爲鳥。俗呼火鳩是也。海濱居民候其上。也。譟而驚之。化者纔十五。鱗鬣全不開者。不全化矣。居人羞者市者。瀕海皆足。余少時嘗見廣海人有以糟鯉餉先大夫者。比發甌。鳥首而魚身者二。先大夫愀然不懌曰。是欲化而不可得者也。無乃人離造化之情邪。尙忍食哉。命覆之。

海鱗

海鰩長者亘百餘里。牡礪聚族其背。曠歲之積。崇十許丈。鰩負以遊。鰩背平水。卽牡礪肆帆水面如山矣。船猝遇之。如當其首。輒震以銃砲。鰩驚徐徐而沒。猶旋渦數里。船顛頓久之乃定。人始有更生之賀。蓋觀甚奇而災甚切也。

鰻鱺

鰻鱺大者身徑如磨盤。長丈六七尺。鎗嘴鋸齒。遇人輒鬪。數十爲隊。常隨盛潮陟山而草食。所經之路。漸如溝澗。夜則醖涎發光。舶人以是知爲鰻鱺所集也。燃灰厚布所開路。執鐮戟諸器。羣噪而前。鰻鱺循路而遁。遇灰體澁不可竄。移時乃困。舶人恣殺之。皮厚近寸。食之美於肉也。

印魚

印魚出南海中。似青魚。而修廣過之。頭骨中圻。如解頤之嬰。鰓後垂皮。方徑三寸許。若道中之披餘絃。上有黑文。儼如篆籀。島夷間有獲者。必珍藏之。不知其何謂也。

河豚

河豚出於江河者。皆不盈尺。海中大者如豕。服難紅黃。文彩可玩。常魚率順水而遊。此則旋迴戲躍。噴沫之聲。烏鳥如訓狐。人聞其聲。知其下有河豚也。以小絙繫叉鏢擲而獲之。有重數十斤者云。

蜘蛛

海蜘蛛巨若丈二車輪。文具五色。非大山深谷不伏也。遊絲隘中。牢若絙纜。晨輝照耀。光燄燦燦。虎豹麋

鹿。間觸其網。蜘蛛益吐絲如縞霞。纏糾不可脫。俟其斃腐。乃就食之。舶人欲樵蘇者。率百十其徒。束炬而往。遇絲輒燃。紅遍山谷。如設庭燎。蜘蛛潛愈。遂密惟恐其及也。或云。取其皮爲履。不航而涉。豈其然與。

猛火油

猛火油。樹津也。一名泥油。出佛打泥國。大類樟腦。第能腐人肌肉。燃置水中。火焰愈熾。蠻夷以製火器。其烽甚烈。帆檣樓櫓。連延不止。雖魚鼈遇者。無不燦爛也。一云。出高麗之東。盛夏日初出時。烘石極熱。則液出。他物遇之。卽爲火。此未必然。恐出樹津者是也。

醢醢露

醢醢露。海國所產爲盛。出大西洋國者。花如中州之牡丹。蠻中遇天氣凄寒。零露凝結。著他草木。乃冰澌木稼。殊無香韻。惟醢醢花上。瓊瑤晶瑩。芬芳襲人。若甘露焉。夷女以澤體髮。膩香經月不滅。國人貯以鉛瓶。行販他國。暹羅尤特愛重。競買略不論值。隨舶至廣。價亦騰貴。大抵用資香奩之飾耳。五代時。與猛火油俱充貢。謂薺薇水云。

片腦

片腦。產暹羅諸國。惟佛打泥者爲上。其樹高者二三丈。葉如槐而小。皮理類沙柳。腦則其皮間凝液也。好生窮谷。島夷以鋸付銑。就谷中尺斷而出。剝而采之。有大如指。厚如二青錢者。香味清烈。瑩潔可愛。謂之梅花片。鬻至中國。擅翔價焉。復有數種。亦堪入藥。乃其次耳。

石蜜

凡海山巖穴，野蜂窠焉。釀蜜無收採者。草間石罅，在在泛溢。拋露日久，必宿蛇虺之毒。舶人遭難入山者，雖草木魚蟹之屬，穆以胡椒熟而食之，無害也。脫遇石蜜，以爲甘而過食，必大霍亂而死，可不慎諸。

伽南香

香品雜出海上諸山。蓋香木枝柯竅露者，木立死而本存者，氣性皆溫，故爲大蠟所穴。蠟食石蜜，歸而遺於香中，歲久漸漬，木受蜜氣，結而堅潤，則香成矣。其香木未死，蜜氣復老者，謂之生結。上也。木死本存，蜜氣凝於枯根，潤若錫片，謂之糖結。次也。其稱虎斑結、金絲結者，歲月既淺，木蜜之氣，尙未融化，木性多而香味少，斯爲下耳。諸香惟此種不堪入藥，故本草不錄。近世士大夫以製帶飾，率多湊合，頗若天成，純全者難得耳。

辟珠

辟珠大者如指頂，次如菩提子，次如黍粟，質理堅重如貝。辟銅鐵者，銅鐵不能損。辟竹木者，竹木不能損。犯以他物，卽毀矣。常附胎於椰子、檳榔果殼之實之內，通謂之聖鐵。島夷能辨之，故以爲奇寶也。夫咸喜辟兵，舍利拒火，而此珠出於草木，乃能制犀利之物，無亦庶類精華之所融結邪？然皆中國未之或見也。所謂鍾於物而不鍾於人者，茲亦一佐邪。

蓬蓬奈